

Matsugaoka Bunko/1375 Yamanouchi/Kamakura, Japón/ 20 de abril de 1965

Estimado señor Yandell: / Muchas gracias por su carta del 22 de marzo. Aprecio en lo que valen sus esfuerzos, hechos en mi nombre, por conservar la Sociedad de Estudios Zen. / Pude ponerme en contacto con el señor Yamaoka, quien visita el Japón actualmente, y estudiamos juntos la situación. Le dije que mientras el doctor Phillips esté unido con Yasutani san no quisiera que éste continuara relacionado con la Sociedad. Preferiría verla disuelta que transferida al grupo de Yasutani. Daría lástima ver disuelta de esta manera una sociedad exenta del pago de impuestos; pero tal vez sea lo mejor. En lo tocante al señor Gates y su grupo, a título personal, no quiero tener nada que ver con ellos. Creo haberle escrito con anterioridad que Yasutani no tiene distingos o, como decimos en Japón, tiende mucho a ser abuela. El Zen no es un mero juego intelectual ni una "experiencia", por así decirlo. Es verdaderamente un asunto muy serio. De algunos reportes que me han llegado de asociados suyos, tanto de Japón como de los Estados Unidos, así como tras haber leído algunos de sus trabajos, temo que Yasutani no tenga conciencia del tamaño del daño que está causando. La forma en que maneja el Zen es insultante para el desarrollo de éste en Occidente. Incluso es posible que su método lleve a sus adherentes a presentar aberraciones mentales. Y vehementemente deseo que, de ser posible, no tenga [nada] que ver con la Sociedad. El señor Yamaoka me dice que en esto seguirá mis indicaciones. / Lo otro que se me ha ocurrido es el doctor S. Hisamatsu. Pero mucho depende de lo alcanzado durante su próximo viaje o gira de conferencias por Estados Unidos. Como usted lo señala, es crucial el tema del patrocinio. Estoy demasiado viejo para ser verdaderamente de utilidad a la Sociedad y tal vez sería mejor renunciar de una vez por todas. / Gracias por su interés en mi oído. Creo que estaría mejor si me quedo como estoy. Pero de todos modos, muchas gracias. / En un análisis para su revista, el Padre Merton ha reportado con elegancia y entusiasmo el libro Estudio del Bien, de mi amigo Kitaro Nishida. Puede enviarle un ejemplar del libro si usted quisiera tenerlo. / Con mis mejor deseos, / Muy atentamente,